

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/40/516  
S/17370

29 July 1985  
RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сороковая сессия  
Пункт 23 предварительной  
повестки дня\*  
ВОПРОС О ФОЛКЛЕНДСКИХ  
(МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВАХ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сороковой год

Письмо Постоянного представителя Аргентины при  
Организации Объединенных Наций от 29 июля 1985  
года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства, которое учитывает мандат по предоставлению добрых услуг, возложенный на Ваше Превосходительство Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, имею честь обратиться к Вам, чтобы сообщить о положении, создавшемся в результате следующих событий.

25 июля сего года самолет военно-морской авиации Аргентины "Электра G-P-102", осуществлявший контрольный полет с целью наблюдения за морским судоходством, в течение 12 минут сопровождался двумя английскими самолетами типа "Фантом" с условными обозначениями XV 420 и XV 495 в районе со следующими координатами: 52°12' южной широты и 63°50' западной долготы и 51°53' южной широты и 65°09' западной долготы.

Из вышеизложенного следует, что наш самолет находился в пределах 200-мильной зоны аргентинских территориальных вод и на расстоянии более 15 миль от границы зоны безопасности, незаконно установленной английским правительством вокруг Мальвинских островов. Английские самолеты сопровождали аргентинский самолет за пределами указанной зоны безопасности на протяжении почти 30 миль.

\* A/40/150.

A/40/516  
S/17370  
Russian  
Page 2

Этот случай, представляющий собой открытую провокацию, вынуждает правительство Аргентины сообщить Вам об этих событиях согласно возложенному на Вас мандату.

Сохранение незаконной так называемой "зоны безопасности" и вышеуказанные действия не только не препятствуют прекращению враждебных действий в этом районе, но и противоречат заявлениям английского правительства о его намерении возродить отношения доверия между двумя странами.

Кроме того, правительство Аргентинской Республики выражает глубокую обеспокоенность по поводу подобного рода действий, которые являются дополнительными препятствиями на пути упрочения мира и безопасности в регионе. Следует отметить и то, какую важную роль в осуществлении указанных выше действий играют база и военный стратегический аэропорт, недавно открытый Соединенным Королевством на Мальвинских островах.

Несмотря на то, что правительство моей страны было вынуждено направить настоящее письмо, Аргентинская Республика, как и в прошлом, открыто заявляет о своей полной готовности выполнять резолюции Организации Объединенных Наций в целях скорейшего разрешения - мирными средствами и путем переговоров - спора по вопросу о суверенитете над Мальвинскими островами.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 23 предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности и довести его до сведения Специального комитета по деколонизации.

Карлос Мануэль МУНЬИС  
Посол  
Постоянный представитель

-----